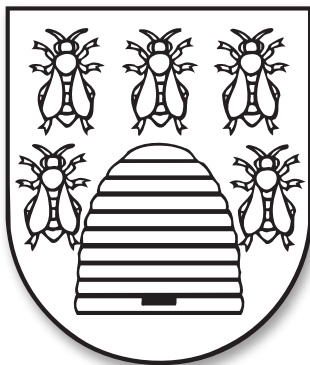


VEL'KOÚĽANSKÝ OBZOR

Noviny obyvateľov Veľkých Úľan

2. číslo 15. ročník — Jún — 2011



NAGYFÖDÉMESI LÁTHATÁR

Nagyfödemes lakosainak lapja

2. szám 15. évfolyam — 2011 — Június

Opäť oslavovali spoločne

Spolupatričnosť medzi národmi a národnosťami je veľmi dôležitá v našom každodennom živote. Preto je pre nás potešujúcim faktom, že vďaka iniciatíve našich hasičov po dlhých rokoch sa uskutočnili tohoročné oslavy medzinárodného dňa detí pre žiakov druhého stupňa spoločne pre obidve základné školy. Dobré vydarená akcia sa uskutočnila na tréningovom ihrisku a bežeckej dráhe okolo veľkého futbalového ihriska.



Naši dobrovoľní hasiči pod vedením predsedu DHZ Júliusa Tótha a veliteľa Michala Kissa pripravili pre deti zaujímavé branno-športové preteky, do ktorých sa zapájali päťčlenné miešané družstvá. Súťažilo sa vo dvoch vekových kategóriách. Do prvej kategórie patrili žiaci z 5. a 6. ročníka a do druhej kategórie žiaci 7.-8. a 9. ročníka.

Počas branno-športového preteku mali jednotlivé družstvá spoločne plniť a riešiť úlohy, ktoré boli venované brannej výchove, požiarnictvu, ako aj zdravotnej príprave. Súťažiaci mali vyriešiť praktické úlohy a zodpovedať teoretické otázky. Keď jednotlivé družstvá ukončili svoju súťaž členovia, ako aj ostatní žiaci, ktorí sa nezapájali do veľkej súťaže, mohli súťažiť jednotlivito na rôznych veselých stanovištiach. Aj tu boli niektoré venované práve požiarnictvu. Deti sa mohli zapájať do všetkých súťaží a tak mali možnosť získať čo najviac ocenení. Napríklad Richard Koller z maďarskej školy si odniesol až štyri ceny. Pri jednotlivých súťažiach asistovali členovia Dobrovoľného hasičského zboru, členky MS Červeného kríža, pracovníci Miestneho kultúrneho strediska a učiteľia z obidvoch škôl.

Celé dopoludnie sa nieslo v dobrej, súťaživej atmosfére. Vyhodnotenie celej súťaže sa uskutočnilo presne o 12.00 hodine. Víťazi vo všetkých kategóriách obdržali vecné ceny, ktoré im venoval Dobrovoľný hasičský zbor. Celú akciu podporila aj obecná samospráva, firma Pyrotex Trnava a firma Möbelix Bratislava.

Netajeným cieľom našich hasičov bolo s organizovaním tohto krásneho dňa vzbudiť záujem mladých o prácu v hasičskom zbore. Dúfajú, že sa nájdu chlapci, ako aj dievčatá, ktorí by sa radi zapojili do činnosti veľkoúľanského hasičského zboru.

Alžbeta Szárazová

Ismét együtt ünnepeltek

Anemzetek és nemzetiségek összefogása nagyon fontos tényező mindennapi életünkben. Ezért is nagy öröm számunkra, hogy a helyi tűzoltók kezdeményezésének köszönhetően hosszú évek után ismét együtt ünnepelték a nemzetközi gyermeknapot a két iskola felső tagozatos diákjai. A jól sikerült rendezvényre a helyi tréningpályán és a nagy futballpálya körüli futópályán került sor. Önkéntes tűzoltóink Tóth Gyula elnök és Kiss Mihály parancsnok vezetésével érdekes honvédelmi-sport versenyt rendeztek a gyerekek számára. A versenybe ötfős csapatok nevezhettek be, melyek két korcsoportban versenyeztek. Az első kategóriában az 5.- és 6., a másodikban pedig a 7.-8. és 9. osztályos tanulók tartoztak.

A versenyen belül az egyes csapatok bizonyosságot tehetek rátermettségükről és tudásukról nemcsak honvédelmi, de tűzvédelmi és egészségügyi téren is. Praktikus és elméleti feladatokat is meg kellett oldaniuk. Amikor egy-egy csapat végzett a honvédelmi versenyen, akkor a tanulók egyénileg is bekapcsolódhattak a különböző játékos ügyességi versenyekbe. Természetesen itt is több verseny éppen a tűzvédelemmel volt kapcsolatos. Minden gyermek bármelyik versenybe bekapcsolódhatott, amivel több díjat is szerezhettek. A magyar iskolás Koller Richard például négy egyéni díjat vihetett haza. Az egyes állomásokon és versenyeken a helyi tűzoltók, a vöröskereszt tagjai, a kultúrház dolgozói és a két iskola tanárai segítettek.

Az egész délelőtt kellemes, versenyhangulatban zajlott. A versenyek kiértékelésére pontban 12.00 órakor került sor. Minden kategória első három helyezettjére értékes díjat vihetett haza, amelyet a helyi tűzoltó szervezet ajánlott fel. A rendezvény támogatói a község önkormányzata, a nagyszombati Pyrotex, valamint a pozsonyi Möbelix vállalatok voltak.



FOTO: LUDOVIT HANZEL (3)

Tűzoltóink nem titkolt célja volt, hogy a rendezvénnyel felkeltsük a fiatalok érdeklődését a tűzoltók nemes munkája iránt. Bízunk benne, hogy rövidesen fiúk és lányok is bekapcsolódnak majd a nagyfödemesi tűzoltó testület munkájába.

Száraz Erzsébet

XVI. Obecné dni 2011

8. júla - piatok

- 9,00 Velkouhlanské trhy
- 15,30 Slávnostné zasadnutie obecného zastupiteľstva
- 17,00 Program VI. Festivalu na Matúšovej zemi

9. júla 2011

- 9,00 Súťaž vo varení v kotlíkoch
- 9,00 Velkouhlanské trhy
- 12,00 Vyhodnotenie súťaže vo varení - ochutnávka
- 14,30 Predstavujeme Vám mladé talenty (Rozália Dinková, Barbara Szabóová, Tomáš Szalay, Ladislav Bihari)
- 15,00 Znie pieseň - účinkujú: Valéria Vígh, Ernő Matús a cigánska hudba Ernesta Mezeiho
- 17,00 Usmejte sa na nás - hudobno-zábavný program skupiny EMINENT
- 18,30 Zdravíme našu „30 ročnú“ Velkouhlánčanku
- 20,00 Nostalgia disko s DJ PUPU

Zmena programu vyhradená!



Súťaž vo varení 2010
A 2010-es főzőverseny

XVI. Falunapok 2011

Július 8. - péntek

- 9,00 Nagyfödémesi vásár
- 15,30 Ünnepi önkormányzati ülés
- 17,00 A VI. Mátyusföldi Fesztivál műsora

Július 9. - szombat

- 9,00 Bogrács-főzőverseny
- 9,00 Nagyfödémesi vásár
- 12,00 A főzőverseny kiértékelése - kóstoló
- 14,30 Kiscsillagok bemutatkozása (Dinka Rozália, Szabó Barbara, Szalay Tamás, Bihari László)
- 15,00 Szól a nótá - közreműködnek Vígh Valéria és Matús Ernő, kísér Mezei Ernő cigányzenekara
- 17,00 Ne vessenek velünk - az EMINENT együttes zenés szórakoztató műsora
- 18,30 Köszöntjük a 30 éves Velkouhlánčanka fúvószenekart
- 20,00 Nostalgia disko DJ Pupuval

A műsorváltozás joga fenntartva!

O čom rokovalo obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo na svojom 4. verejnom zasadnutí dňa 6. apríla 2011 prerokovalo návrhy a podnety v zmysle programu a schválilo:

- Žiadosť Občianskeho združenia „Manócska-Škriatok“ Velké Úlany o poskytnutie priestoru v dennom stacionári bezplatne do 31.8.2011 za účelom vytvorenia centra pre deti, ktoré vyžadujú špeciálnu starostlivosť
- Žiadosť Martina Blštáka o predĺženie prenájmu kúpaliska „Modrá perla“ na päť rokov s podmienkou vybudovania detského bazénu v areáli kúpaliska v spoločnej investícii s obcou Velké Úlany s termínom dokončenia máj 2013. V prípade splnenia podmienky sa nájomná zmluva predlžuje do konca roku 2023.
- Žiadosť Ladislava Lovásza a manželky o odkúpenie pozemku prídomovej záhrady vo výmere 102 m² za 3,50 €/m².
- Prevádzkový poriadok cintorína - pohrebisko V. Úlany platný od 1.5.2011
- Za členku sociálno-zdravotnej komisie Eriku Múcskovú.
- Odkúpenie nehnuteľností: rodinný dom, pozemok - ostatné plochy a nádvoria vo výmere 588 m² a záhradu vo výmere 596 m² od Juliany Johimkovej za dohodnutú cenu 3500 €.

Dňa 16. mája 2011 sa uskutočnilo 5. zasadnutie Obecného zastupiteľstva, na ktorom poslanci prerokovali rozbor hospodárenia miestnej samosprávy obce Velké Úlany a rozbor hospodárenia príspevkových a rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti obce Velké Úlany za I. štvrťrok 2011. Ďalej bola prerokovaná zmena rozpočtu Obcej samosprávy na rok 2011, ako aj zmena rozpočtov rozpočtových organizácií. Predseda finančnej komisie, RNDr. Karol Bachratý informoval poslancov, že materiály boli prejednané vo finančnej komisii, ktorá ich doporučuje schváliť.

Obecné zastupiteľstvo schválilo:

- rozbor hospodárenia miestnej samosprávy obce Velké Úlany a jej príspevkových a rozpočtových organizácií za I. štvrťrok 2011
- Zmenu rozpočtu Obcej samosprávy na rok 2011, zmenu rozpočtu Základnej školy vo Velkých Úlanoch a Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským Mihály Borsosa.

V bode rôznom boli prerokované ďalšie materiály. Poslanci schválili:

- Žiadosť o preklenovací úver na zabezpečenie projektu „Objavíme prírodu“ vo výške 150 tisíc €.
- Kúpnu zmluvu uzatvorenú medzi Obcou Velké Úlany a Balázs školské potreby s.r.o. v rámci projektu „Objavíme prírodu“.

Obecné zastupiteľstvo odročilo: Žiadosť DIOFA s.r.o. o poskytnutie verejného priestranstva medzi domom služieb a obecným úradom na vytvorenie malej terasy o rozlohe cca 24 m².

Uznesenia a zápisnice zo zasadnutí obecného zastupiteľstva sú dostupné na internetovej stránke obce: www.velkeulany.sk pod voľbou „Oznamy“

Alžbeta Szárazová

Miről tárgyalt az önkormányzat

Nagyfödémes község önkormányzata 2011. április 6-án tartotta negyedik nyilvános ülését, amelyen megtárgyalta a különböző beadványokat és javaslatokat, majd jóváhagyta:

- A „Manócska - Škriatok” Polgári Társulás kérvényét, amelynek alapján 2011. 8.31-ig bérmentve bérbe adja a nappali gondozó helyiségét a speciális gondoskodást igénylő gyermekek központjának kialakítására
- Martin Blšták kérvényét a „Kék gyöngy” fürdő bérletének meghosszabbítására további öt évvel, melynek feltétele, hogy a bérelő a községgel közös beruházásként 2013. május végéig gyermek medencét épít a fürdő területén. Amennyiben ez megvalósul, a bérletet 2023-ig meghosszabbítják.
- Egy 102 m² -es telekrész eladását Lovász László és felesége számára, 3,50 €/m²
- A nagyfödémesi temető működési szabályzatát 2011.5.1-ei érvényességgel
- A szociális és egészségügyi bizottság tagjává Múcska Erikát
- Ingatlanok megvásárlását - családi házat, 588 m² egyéb területet és udvart, illetve 596 m² kertet - amely eddig Johimenkó Júlia tulajdonát képezte, megegyezett áron 3500,- Euróért.

2011.május 16-án került sor az önkormányzat 5. nyilvános ülésére, amelyen az önkormányzat megtárgyalta a község és általa alapított intézmények 2011-es év első negyedévének gazdálkodását, valamint a község, és a kérvényező költségvetési intézmények 2011-es költségvetésének megváltoztatását. RNDr. Bachraty Károly, a pénzügyi bizottság elnöke tájékoztatta a képviselőket, hogy a bizottság az összes anyagot megtárgyalta és elfogadásra javasolja.

A képviselő testület jóváhagyta:

- A község, a költségvetési és hozzájárulási intézményei 2011 I. negyedévének gazdálkodását
- A községi önkormányzat, a Nagyfödémesi Szlovák Iskola és a Borsos Mihály Magyar Tanítási Nyelvű Alapiskola 2011-es költségvetésének megváltoztatását.

Az „egyéb” programponban további anyagok kerültek megtárgyalásra és a képviselők jóváhagyták:

- Áthidaló hitel felvételét a „Felfedezzük a természetet” pályázat bebiztosítására 150 ezer Euró összegben
- Egy adásvételi szerződést, amely szintén a „Felfedezzük a természetet” pályázatot érinti és a község, valamint a Balázs iskolaszerek kft. közt jött létre.

A képviselők elnapolták a DIOFA kft. kérelmét a szolgáltatások háza és a községi hivatal közti közterület bérbeadására, ahol egy 24 m² -es kis teraszt szeretne kialakítani

A képviselőtestület üléseinek jegyzőkönyve megtalálható a község honlapján: www.velkeulany.sk a „Hirdetmények” menüpont alatt.

Száraz Erzsébet

Výstava a koncert mladých talentov

Naše kultúrne stredisko aktívne spolupracuje so Spojenou školou v Sládkovičove, ktorej súčasťou je aj Základná umelecká škola. Vďaka tejto spolupráci už vyše 15 rokov má táto škola vysunuté triedy aj vo Velkých Úľanoch. Najdlhšiu dobu máme výtvarný odbor, v ktorom pod rukou pani učiteľky Kataríny Bogyaiovej vyrastajú z roka na rok mladé talenty, z ktorých niektoré pokračujú vo svojich štúdiách na umeleckých školách. V tomto roku pokračujú vo svojich štúdiách na takejto škole Zoltán Winkler a Csilla Pudmerická. V súčasnosti prebieha výučba výtvarnej výchovy v štyroch vekových kategóriách. Svoje práce vystavujú na koncoročných výstavách.

V tomto roku sa vernisáž výstavy uskutočnila 31. mája, ktorá bola spojená aj s koncertom žiakov hudobného odboru. Hudobný odbor vedú u nás traja učelia: Edita Maťašovská (klavír), Renata Vravková (klavír a teória) a Dezider Hollósi (gitara a spev). Koncert ako aj výstava bola venovaná absolventom hudobného a výtvarného odboru. Výtvarný odbor ukončili v tomto roku absolventi Michaela Némethová a Jozef Makáček, hudobný odbor Filip Országh (klavír) a Rozália Dinková (spev). Ako hosť vystupovala aj Barbara Szabóová, ktorá končila v tomto roku odbor spevu v Jelke.

Všetci absolventi obdržali od starostu našej obce Ing. Františka Gőgha malé upomienkové darčeky.

Záverom snáď len toľko, že táto škola môže byť odrazovým mostíkom pre všetky talentované deti. Od septembra budeme v týchto odboroch pokračovať. Záujemcovia sa môžu prihlásiť do jednotlivých odborov začiatkom septembra v kultúrnom dome. Pracovníci kultúrneho domu aj počas letných mesiacov poskytnú potrebné informácie.

Alžbeta Prágaiová



Fiatal tehetségek kiállítása és hangversenye

Ahelyi kulturális központ már évek óta együttműködik a Diószegi Egyesített Iskolával, melynek részét képezi a Művészeti Alapiskola is. Az együttműködésnek köszönhetően már több mint 15 éve vannak az iskolának Nagyfüdémesen is kihelyezett osztályai. Legrégbben a képzőművészeti szak működik, amelyben Bogyai Katalin tanítónő keze alatt évről évre újabb tehetségek nőnek fel, akik közül többen ilyen irányban folytatják tanulmányait. Az idén Pudmericky Csilla és Winkler Zoltán folytatja tanulmányait művészeti szakközépiskolában.

Jelenleg a képzőművészeti oktatás négy korcsoportban folyik.

Az idei kiállítás megnyitójára május 31-én került sor, amely a zene- és énektagozat tanulóinak hangversenyével volt egybekötve. Őket három pedagógus Maťašovský Edit (zongora), Vravkó Renáta (zongora és elmélet), valamint Hollósi Dezső (gitár és ének) irányítja. Minden évben vannak az iskolának végzős növendékei, akiknek munkái és előadása dominál a záró rendezvényen. Az idei végzősök képzőművészeti szakon Németh Michaela és Makáček József, zene- és ének tagozaton pedig Filip Országh (zongora) és Dinka Rozália (ének). Vendégként fellépett Szabó Barbara is, aki a jókai kihelyezett osztály énektagozatán végzett. A végzősöknek közlegünk polgármestere Gőgh Ferenc egy kis ajándékkal kedveskedett.

Befejezésül talán csak annyit, hogy ez az iskola a fiatal tehetségek ugrodéskája lehet. Szeptembertől valamennyi szakon tovább folytatódik a képzés. Az érdeklődők szeptember elején jelentkezhetnek a kultúrházban. A kultúrház dolgozói a nyári hónapok alatt is készségesen állnak az érdeklődők rendelkezésére.

Prágai Erzsébet



FOTO: LUDOVIT HANZEL (2)

Deň narcisov 2011

Liga proti rakovine zorganizovala aj v tomto roku svoju jedínú verejnú zbierku, ktorú počas roka organizuje. 15. apríla po celom Slovensku vyšli do ulíc dobrovoľníci už po pätnástykrát, aby naplnili a podporili myšlienku boja proti rakovine.

V našej obci sa tejto úlohy tradične zhostili mladí členovia Miestneho spolku Slovenského červeného kríža. V školách a materských školách sa konala zbierka 15. apríla a v jednotlivých inštitúciách vyzbierali nasledovné finančné sumy: Materskej školy slovenskej 14,80, materskej školy s výchovným jazykom maďarským 31,80, v základnej škole slovenskej 95 a v základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským 156 Eur.

V sobotu 16. apríla sa pokračovalo v zbierke pred kultúrnym domom a v Stredisku denného stacionára. V tento deň sa vyzbieralo celkom 734,70 Eur. Výsledná suma celej akcie činila 1032,30 Eur, ktorou sumou prispeli naši občania na konto Ligy proti rakovine.

V mene organizátorov podujatia aj touto cestou ďakujeme všetkým dobrovoľníkom, ktorí sa do akcie zapojili, ako aj všetkým tým, ktorí si našli krátky okamih, mincu vo vrecku a prispeli na podporu liečby pacientov, prevenciu a boj proti tejto chorobe.

Spríevodnou akciou bolo už tradične bezplatné meranie krvného tlaku, hladiny cukru a cholesterolu v krvi, ktorou chcú pracovníci zdravotníctva a aktivisti Slovenského červeného kríža upriamiť pozornosť na potrebu preventívnych prehliadok, aby sa prechádzalo rôznym chorobám. **-szme-**



Rákellenes világnap 2011

Arákellenes liga ebben az évben is megrendezte az általa szervezett egyetlen nyilvános gyűjtést. Április 15-én immár tizenötödik alkalommal mentek ki Szlovákia utcáira a rák elleni küzdelem támogatását hirdető önkéntesek.

Közlegünkben ezt a nemes feladatot hagyományosan a Szlovák Vöröskereszt helyi szervezetének fiatal önkéntesei vállalták magukra. Április 15-én az oktatási intézményekben folyt a gyűjtés. A szlovák óvodában 14,80, a magyar óvodában 31,80, a szlovák iskolában 95, a magyar iskolában pedig 156 Eurot gyűjtöttek.

Szombaton, április 16-án a kultúrház előtti téren és a Nappali Gondozóban folytatódott a gyűjtő akció, amelynek keretén belül összesen 734,70 Euro került az urnákba. Az egész gyűjtés eredménye közlegünkben 1032,30 Euro volt, amellyel lakosaink hozzájárultak a Rákellenes liga támogatásához.

A szervezők nevében ezúton mondunk köszönetet az önkénteseknek, és természetesen mindazoknak, akik találtak egy röpke pillanatot, egy pénzérmét a zsebükből, és hozzájárultak a betegek gyógyulásához és a rák elleni küzdelemhez.

A rendezvény kísérő akciója az idén is ingyenes vérnyomás-, vércukor- és koleszterinszint-mérés volt, amellyel az egészségügyi dolgozók és a Vöröskereszt aktivistái elsősorban a betegségek megelőzésére szeretnék felhívni a figyelmet. **-szme-**

Rozprávková súťaž

V tomto roku už po tretíkrát usporiadala Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským Mihály Borsosa rozprávkovú súťaž, ktorá mala názov: „Ľudové tradície a zvyky počas Turíc“.

Súťaž usporiadali pedagógovia nižších ročníkov (Cafík Katalin, Kamenický Livia, Kovács Katalin, Németh Anikó, Radimák Julianna, Sztraka Rita) s veľkým oduševnením, veriac v to, že deti sa tejto súťaže zúčastnia s rovnakým oduševnením.

Súťaž sme vyhlásili pre deti 3. a 4. ročníka a očakávali sme prihlášky štvorčlenných družstiev. V tomto roku sa do súťaže prihlásilo 12 družstiev, a to žiaci z Čiernej Vody, Galanty, Mostovej, Jelky a zo Senca po jednom družstve, z Veľkej Mače a z Dolných Salíb s dvoma družstvami a miestni školáci reprezentovali svoju školu s tromi družstvami.

V súťaži sa mali družstvá popasovať s úlohami z ôsmich okruhov. Otázky boli ukryté do rôznych symbolov Turíc, akými sú: stávanie mája, venček, holub, koruna, halúzka, oheň, vietor, pivonky, ktoré boli obsiahnuté v rôznych veršoch a rozprávkach. Deti dopredu obdržali aj text, ktorý obsahoval rôzne ľudové zvyky a tradície počas Turíc, a tento text mali interpretovať.

Na prácu detí dozerala prísna ale spravodlivá porota, ktorej predsedala pani Alžbeta Szárazová, riaditeľka Miestneho kultúrneho strediska a predsedníčka miestnej organizácie Csemadoku. Ďalšími členmi poroty boli: PaedDr. Alžbeta Švardová - pedagóg Materskej školy s výchovným jazykom maďarským, Alžbeta Prágaiová - zamestnankyňa Miestneho kultúrneho strediska a Miestnej knižnice, Lovász Judith - spolupracovníčka rádia Pátia a Katarína Sztraková - predsedníčka Rady školy.

Na základe dosiahnutých bodov za jednotlivé úlohy a po ich spočítaní porota zostavila poradie. Všetci s napätím očakávali vyhlásenie víťazov, na toto však museli ešte chvíľku počkať, lebo boli pre nich pripravené ešte ďalšie prekvapenia.

Prvým prekvapením bolo vystúpenie dievčat s malou ukážkou ľudových tancov z Turičného obdobia, a potom nasledovalo obliekanie bábok v zlatovej veľkosti do rôznych ľudových oděvov, počas ktorého sa všetci veľmi dobre zabavili. Po vystavení oblečených bábok nasledovalo vyhlásenie výsledkov.

Prvé miesto získalo družstvo „Móka-Mikik“ z Veľkých Úľan, na druhom mieste sa umiestnilo družstvo „Sasok“ zo Senca a tretie miesto získalo ďalšie družstvo z miestnej základnej školy, ktoré súťažilo pod názvom „Kisokosok“.

Myslím si, že môžeme s istotou vyhlásiť, že táto súťaž dopadla nad naše očakávania, že deti sa príjemne zabavili. Všetci, ktorí sa tejto súťaže zúčastnili mohli byť svedkami horlivosti, usilovnosti, výdrže, snaživosti a dobrej tímovej práce našich ratoleští.

My, pedagógovia sme sa tešili hlavne z toho, že sa nám podarilo v dnešnom pretechnizovanom svete primäť deti k tomu, aby sa zaujímali o rozprávky a o ľudové zvyky našich predkov.

Veď ako Babits Mihály opisuje vo verši s názvom Rytmus:

*„Ó nehovorte, že kniha nie je potrebná,
že Človek a Život je viac ako kniha,
lebo aj Kniha je Život, a žije, ako človek -
a tak žije v človeku kniha a v Knihe Človek.“*

Preklad: Silvia Šafáriková



FOTO: LUDOVIT HANZEL (2)

Mesevetélkedő

Az idén május 20-án immár harmadik alkalommal került megrendezésre a Nagyfödémesi Borsos Mihály Alapiskolában a Mesevetélkedő - Pütkösdí szokások és néphagyományok címmel. A vetélkedőt az alsó tagozatos pedagógusok (Cafík Katalin, Kamenický Livia, Kovács Katalin, Németh Anikó, Radimák Julianna, Sztraka Rita) szervezték meg nagy lelkesedéssel, bízva abban, hogy a gyerekek ugyanilyen lelkesedéssel készülnek majd a versenyre.

A vetélkedőt a 3. és 4. évfolyam tanulói számára hirdettük meg. Négy fős csapatok jelentkezését vártuk és nagy örömmel fogadtuk a visszajelzéseket. Az idén 12 csapat mérte magát. A feketenyéki, a galántai, a hidaskúrti, a jókai és a szenci tanulók 1-1 csapattal, az alsószei és a nagymácsédi tanulók 2-2 csapattal, a helyi tanulók 3 csapattal képviselték iskolájukat.

A csapatokra 8 különböző feladatsor várt, amit közösen kellett megoldaniuk. A kérdéseket a Pütkösdre jellemző jelképekbe rejtettük, mint pl.: a májusfa, a koszorú, a galamb, a korona, a faág, a tűz, a szél és a pütkösdí rózsza, amelyeket az előre megkapott mesékből és versekből állítottuk össze.

Fontosnak tartottuk azt is, hogy a gyerekek némi ismeretekkel bírijanak a régi hagyományok, népszokások terén, ezért egy pütkösdí ünnepkörhöz kapcsolódó szöveget is át kellett tanulmányozniuk, amit természetesen szintén előre megkaptak.

A gyerekek munkáját szigorú, de igazságos zsűri kísérte figyelemmel, melynek elnöke Száraz Erzsébet - a Nagyfödémesi Csemadok szervezőtő elnöke, a kultúrház igazgatónője, tagjai pedig Svarda Erzsébet - a

Nagyfödémesi Magyar Tannyelvű Óvoda pedagógusa, Prágai Erzsébet - a Nagyfödémesi Kultúrház és Könyvtár dolgozója, Lovász Judith - a Pátia rádió munkatársa és Sztraka Katalin - az Iskolatanács elnöke voltak.

A feladatok ellenőrzése után és az elért

pontok alapján a zsűri felállította a sorrendet. Mindenki kíváncsian várta az eredményhirdetést, de az még váratott magára, mivel hátra volt még két meglepetés. Miután a gyerekek és az őket kísérő pedagógusok megebédelték, az alsó tagozatos lányok adtak ízelítőt a régi hagyományokból, mégpedig egy népi kórjáték formájában. Ezt követte a „népiseleti bábúoltatás”. Az ember nagyságú bábukat elöltöztetett diák és pedagógus egyaránt jól szórakozott. Mindannyian díjazták a délutáni meglepetés programokat. A felöltöztetett bábuk kiállítása után kezdetét vette az eredményhirdetés.

Az 1. helyet a nagyfödémesi „Móka-Mikik” csapata érte el, a 2. helyen a Szenci „Sasok” csapata, és a 3. helyen a nagyfödémesi „Kisokosok” csapata végzett.

Azt hiszem, bátran kijelenthetjük, hogy a gyerekek egy kellemesen eltöltött napot tudhatnak maguk mögött. Aki ott volt, az tapasztalhatta a gyerekek buzgóságát, szorgalmát, kitartását, igyekezetét és a jó csapatmunkát az egyes feladatok megoldásánál.

Mi, pedagógusok pedig annak örültünk, és büszkéek voltunk a gyerekekre, hogy ebben a számítógépek és a tévé által uralt modern világban, a szabadidejüket a mesék és versek olvasására fordították.

Hisz, ahogy Babits Mihály a „Ritmus a könyvről” című versében írja:

*„Ó ne mondjátok, hogy a Könyv ma nem kell,
hogy a Könyvnél több az Élet és az Ember,
mert a Könyv is Élet, és él, mint az ember-
így él: emberben könyv, s a Könyvben az Ember.”*

PaedDr. Kovács Katalin

Borsos Mihály MTNYA igazgató helyettese

Úspešní žiaci

Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským Mihály Borsosa vo Veľkých Úľanoch patrí medzi menšie deväťročné školy. V tomto školskom roku ju navštevuje len 107 žiakov. Napriek tomu pod vedením svojich učiteľov dosahujú krásne výsledky pri rôznych okresných, krajských, celoštátnych ako aj medzinárodných súťažiach.

O úspechoch žiakov druhého stupňa sme rozprávali s učiteľkou Vincze Anghely Klaudia, ktorá medzi inými povedala:

Naši žiaci sa zapájajú skoro do všetkých súťaží. Medzi prvými by som spomenula jazykové a literárne súťaže, na ktoré pripravuje súťažiacich pán učiteľ Attila Gál. Jedná sa o súťaže: Hľadači pokladov, Katedra – literárna súťaž a rôzne súťaže v prednesu poézie a prózy. Najúspešnejším v tejto poslednej súťaži bol Nikolas Svarda, ktorý získal prvé miesta na dvoch okresných súťažiach (Týždeň materinského jazyka a Recitačná súťaž Mihály Tompu), a na súťaži Mihály Tompu získal aj zlaté ocenenie, kým Áron Tyukos získal strieborné ocenenie. V krajskom kole súťaže získal Nikolas strieborné ocenenie.

V súťaži Katedra – dejepis sa zúčastnili dve naše družstvá, ktoré pripravovala riaditeľka Gabriela Vajdová.

Aký je záujem detí o prírodovedné súťaže?

Ani tu sa nemôžeme sťažovať, veď na matematickej olympiáde sme mali dvoch úspešných riešiteľov, v súťaži Pitagoriáda až 10. V matematickej súťaži Katedra sme mali 19 a v súťaži Taktik – matematika 11 úspešných riešiteľov. V okresnom kole matematickej olympiády získal Kristián Tóth 2. miesto. Našich matematikov pripravuje na rôzne súťaže pán učiteľ Sándor Petres.

Ako viem, ty sa zaoberáš s deťmi, ktorí sa zúčastňujú súťaží biológia, zemepis a zdravotná výchova. Aké úspechy ste dosiahli v týchto predmetoch?

Z týchto predmetov je veľmi veľa súťaží. Taká je napríklad aj celoslovenská súťaž Expert Geniality Show, kde do kategórie „Tajomstvá prírody“ sa zapojilo celkom 27 našich žiakov. Právom sme hrdí na to, že Daniel Kaprinay získal v tejto súťaži 2. miesto v celoslovenskom merítke. Ale musíme spomenúť aj Vivien Rompfovú, ktorá sa umiestnila na 9. priečke. V okresnej súťaži prvej pomoci, ktorú organizuje OV Slovenského červeného kríža naši žiaci (Vivien Rompfová, Katarína Vajdová a Jozef Kovács), - ktorí reprezentovali miestny červený kríž - sa umiestnili na 1. mieste. Ďalšie naše družstvo (Rozália Dinko-



FOTO: VINCZE ANGHELY KLAUDIA

vá, Csilla Pápaiová, Regina Kertészová, Ladislav Pudmerický a Nikolas Svarda) získalo 4. miesto. Pekné výsledky sme dosiahli aj v zemepisnej súťaži Katedra, kde naše družstvo (Rozália Dinková, Csilla Pápaiová a Bálint Lencsés) získalo v celoslovenskej súťaži 6. miesto.

Rada by som ešte spomenula jednu medzinárodnú súťaž – „Zemepisná súťaž v Karpatskej kotline“, kde súťažili dve naše družstvá. Družstvo „Kisokosok“ (Vivien Rompfová, Katarína Vajdová, Jozef Kovács a Zoltán Hauer) získali v medzinárodnom hodnotení 39. miesto a v celoslovenskom hodnotení sa umiestnili na 1. mieste. Naše druhé družstvo – „Retkösök“

(Nikolas Svarda, Ladislav Pudmerický, Regina Kertészová a András Horváth) sa umiestnili v medzinárodnom hodnotení na 21., a v celoslovenskom hodnotení na 3. mieste. V súťaži Taktik – geografia sa zúčastnilo celkom 55 našich žiakov. Najúspešnejším bol Bálint Lencsés, ktorí v celoslovenskom merítke sa umiestnili na 38. mieste.

Tieto krásne výsledky hovoria za seba a môžeme k tomu len gratulovať. Všetkým žiakom a ich učiteľom prajeme naďalej veľa úspechov. Aj v budúcnosti by sme radi podali správu o ich úspechoch na stránkach nášho časopisu. Ďakujem za rozhovor.

Alžbeta Szárazová

Élményekben gazdag kirándulás

Június 3-án és 4-én egy csodálatos kiránduláson vettünk részt baráti településünkön, Csabrendeken. Ezt az utazást juttatolm kirándulásként kapunk az irodalmi színpadban való aktív munkánkért. Odaérkezésünk pillanatában nagy volt a sürgős-forgás az iskola tornatermében, ahol a színpadot és a nézőteret készítettek elő számunkra. Egy kis színpadi próba után került sor műsorunk, a „Költő visszatér“ bemutatására. A mintegy 300 csabrendeki diák és pedagógus körében nagy sikert aratott műsorunk. Jó volt hallani a vastapsot, látni a csillogó szemeket.

Szerepelésünk után elfoglalhattuk szálláshelyünket a község impozáns szállójában. Ezután a szakácsnők ínycsiklandó ebéddel kedveskedtek nekünk. Majd megtekinthettük a balatonendricsi Afrikai múzeumot, ahol sok érdekes afrikai állatot láttunk, mint pl. antilop, teve, zebra, strucc, vaddisznó, bölény.



FOTO: ALŽBETA PRÁGAOVÁ

Az afrikai állatok egyik ritka példányát, a több mint 50 éves baglyot. Ezt követően a sümegei várjátékokat tekinthettük meg a vár új lovárdájában. Óriási élmény volt számunkra. Majd visszamentünk a szálláshelyünkre kipihenni a látnivalókban gazdag nap fáradságait. Finom vacsorával enyhítettük éhségünket.

Este szabad program keretén belül felfedezhettük a testvértelépülésünket. Másnap reggel elég fáradtan, hiszen az éjszaka rövidnek bizonyult, de izgatottan keltünk. Megreggeliztünk, összecsomagoltunk, majd útnak indultunk Keszthelyre, ahol a csodálatos Festetics kastély rejtelmét fedezhettük fel. Elragadó idegenvezető volt a segítőnk. A következő megálló Munkácsy Mihály, a legnagyobb magyar festő kiállítás volt. Különleges látnivalókkal gazdagodhattunk. Végezetül elindultunk hazafelé. Fáradtan, de új élményekkel gazdagodva tértünk haza.

Egész irodalmi színpad nevében szeretném megköszönni a Csemadoknak, a Szülői Tanácsnak, Csabrendek Község önkormányzatának és a kísérő tanárainknak, hogy részt vehettünk ezen az élményekben gazdag juttatolm kiránduláson. Sosem felejtjük el!

Dinka Rozália és az irodalmi színpad tagjai

Sikeres tanulók

A Borsos Mihály Magyar Tan nyelvű Alapiskola sajnos már a kisebb kilencosztályos iskolák közé tartozik, hiszen az iskolát ebben a tanévben csak 107 diák látogatja. Ennek ellenére pedagógusaik vezetésével mindig sikeresen szerepelnek a különböző járási, kerületi, országos és nemzetközi versenyeken.

A felső tagozatos diákok sikereiről Vincze Anghely Klaudiával beszélgettünk, aki többek között elmondta:

Tanulóink szinte valamennyi versenybe bekapcsolódnak. Elsőként talán különböző nyelvi és irodalmi vetélkedőkről szólnék, amelyre Gál Attila tanító bácsi készíti fel a diákokat. Itt a Kincskereső (2 diák), a Médiasztár (2), Katedra - irodalom (3), a Szép magyar beszéd (1), az Anyanyelv Hete alkalmából rendezett szavalóverseny (1), valamint a Tompa Mihály Vers-és Prózamondó Versenybe (2) kapcsolódtak be felső tagozatos diákjaink. A legjobb eredményt ezeken a versenyeken Svarda Nikolas érte el, aki az Anya-

nyelv Hete alkalmából rendezett szavalóverseny és a Tompa Mihály szavalóverseny járási fordulójának is győztese lett, majd az utóbbi kerületi fordulóján is ezüstsávos minősítést kapott. A verseny járási fordulóján Tyukos Áron is ezüstsávos minősítést kapott.

A Katedra történelmi versenyre Vajda Gabriella készíti fel a tanulókat, akik két csapatban képviselték iskolánkat

Milyen a gyermekek érdeklődése a természettudományi versenyek iránt?

Itt sem panaszkodhatunk, hiszen Matematikai olimpiász iskolai szinten 2, a Pitagoriász iskolai fordulójának 10 sikeres megoldója volt. A Kenguru versenyben 19 a Taktik - matematika versenyben pedig 11 sikeres megoldó volt. Tóth Krisztián a matematikai olimpiász járási fordulóján 2. lett. Őket Petres Sándor készítette fel.

Úgy tudom, te foglalkozol a diákok felkészítésével a külön-



FOTO: VINCZE ANGHELY KLAUDIA

böző természetrajzi, földrajzi, egészségügyi versenyekre. Itt milyen eredményeket értek el?

Rengeteg ilyen jellegű megmérettetés van. Ilyen például az Expert Geniality show elnevezésű országos verseny, amelynek Természet titkai című témájára összesen 27 tanuló nevezett be. Nagyon büszkék voltunk rá, hogy Kaprinay Dániel országos viszonylatban a 2. lett, de meg kell említeni Rompf Vivien országos 9. helyezését is. A vöröskereszt által szervezett járási elsősegély-nyújtás versenyben két csapatunk képviseltette magát. Rompf Vivien, Kovács József és Vajda Katalin a helyi vöröskereszt színeiben az 1. helyet szerezték meg, míg a Dinka Rozália, Pápai Csilla Kertész Regina, Pudmericky László és Svarda Nikolas alkotta csapat a 4. lett. Szép eredményt értünk el a Katedra Vámbéri Ármin földrajzversenyen is ahol a Dinka Rozália, Pápai Csilla és Lencsés Bálint alkot-

ta csapat országos viszonylatban a 6. helyen végzett.

Szeretnék még egy nemzetközi versenyről is szólni. A Kárpát-medencei földrajzversenyben két csapatunk szerepelt sikeresen. A Kisokosok csapat (Rompf Vivien, Vajda Katalin, Kovács József, Hauer Zoltán) nemzetközi viszonylatban a 39. helyen, szlovákiai viszonylatban az 1. helyen végzett. A Retkösök csapata (Svarda Nikolas, Pudmericky László, Kertész Regina, Horváth András) nemzetközi szinten a 21., szlovákiai viszonylatban pedig a 3. helyet értek el. A Taktik - geográfia versenyen iskolánk 55 tanulója vett részt. Közülük a legsikeresebb Lencsés Bálint volt, aki országos 38. helyezést ért el.

Ezek valóban szép sikerek, amelyek magukért beszélnek, és csak gratulálni tudunk hozzá. A diákoknak és felkészítőiknek további sikereket kívánunk. Szívesen tudósítanánk a jövőben is az iskola tanulóinak sikereiről. Köszönöm a beszélgetést!

Száraz Erzsébet

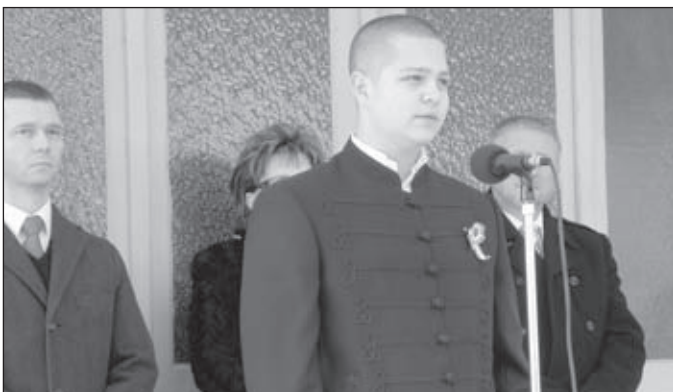


FOTO: TIBOR NÉMETH

Jazdecké preteky – Lóverseny

Tradičné jazdecké preteky sa uskutočnia 10. septembra 2011 v Lesoparku. Sprievodným podujatím bude vystúpenie maďarskej skupiny Fekete Szemek - Bódi Guszti a Margó.

A hagyományos díjugrató lóversenyre szeptember 10-én kerül sor az erdőparkban. A verseny kísérendezővénye a Fekete Szemek - Bódi Guszti és Margó fellépése.



Novoosadská veselica Szőgyéni vigadalom

Obec Velké Úlany a Miestne kultúrne stredisko Vás srdečne Vás pozýva na Novoosadskú veselicu, ktorá sa uskutoční dňa **23. júla 2011 o 19.00 hodine** na Sedíne. O dobrú zábavu a občerstvenie je postarané. Do tanca hrá skupina Velkoulančanka.

Nagyfödemes Község és a Helyi Kulturális Központ szeretettel meghívja községünk lakosait a Szőgyéni vigadalomra, amelyre **2011. július 23-án 19.00 órakor** kerül sor Szőgyénben. Jó hangulatról és frissítőről gondoskodva van.

A talpalávalót a Velkoulančanka zenekar biztosítja.

Termíny separovaného zberu odpadu A szelektált szemét gyűjtésének időpontjai

6. júla – július 6.	plast - műanyag	
2. augusta – augusztus 2.	plast - műanyag	
17. augusta – augusztus 17	papier - papír	
31. augusta – augusztus 31.	plast - műanyag	
27. septembra – szeptember 27.	plast - műanyag	
28. septembra – szeptember 28.	sklo - üveg	
25. októbra – október 25.	plast - műanyag	
26. októbra – október 26.	sklo - üveg	
22. novembra – november 22.	plast - műanyag	
20. decembra – december 20.	plast - műanyag	
21. decembra – december 21.	sklo - üveg	

Hurá prázdniny!

Vnašej Materskej škole s výchovným jazykom slovenským popri výchovno-vzdelávacích činnostiach, edukačných aktivitách, ktoré denne spĺňame, sme absolvovali aj rôzne aktivity.

Po veľmi úspešnom celoslovenskom kole súťaže „Zlatá krajina“ sme sa s deťmi chystali na sviatky jari, na Veľkú noc. Vyrábali sme korbáče a veľkonočné vajíčka. Dievčatá z veľkej triedy navčičovali tanec „Vaka-Vaka“ a detičky z malej triedy tančeky „Maličká som“ a „Stonožka“. To, aké sú naše deti šikovné sme vám predviedli 1. mája v kultúrnom dome vo Veľkých Úľanoch. Pri príležitosti osláv Dňa matiek, ktoré sa uskutočnili 6. mája sme prekvapili naše mamičky, babičky, krstné mamy, tety s krásnym programom. Každé mamičke sme vyčarovali úsmev na tvári a slzy v očiach.

27. mája sme sa zúčastnili tanečnej súťaže v Senci pod názvom „Senecká dúha“. Našu materskú školu predstavovali dievčatá z veľkej triedy tancom „Vaka-Vaka“ a deti z malej triedy tancom „Mažoretky – Bambulka“. Prísna porota našu snahu ocenila a získali sme 2 diplomy. Jeden za „Najlepšie navčičenú choreografiu z videoklipu“ a druhý za „Najlepší Pom-pom tanec“. Veľmi sme sa potešili a touto cestou sa chceme poďakovať rodičom za spoluprácu a ústretovosť.

Náš najväčší sviatok Medzinárodný deň detí sme oslavovali netradične s výletom. Cieľom nášho výletu bolo letisko v Kráľovej pri Senci. Pri vstupe do areálu letiska deti prekvapili zaparkované lietadlá, ktoré si mohli prezrieť. Ujo pilot im dal možnosť vyskúšať, ako sa sedí v pilotnej časti lietadla. Deti sa zabávali pri rôznych športových súťažiach, ktoré prevádzkali na letiskovej dráhe. Po úspešnom zdaní všetkých disciplín boli deti odmenené diplomom a darčekom. Zamestnanci letiska chceli, aby si na detstvo uchovali len tie najkrajšie spomienky a preto piloti predviedli deťom odlet lietadla z letiska a aj pristátie. Detičkám sa rozžiariť tvár pri počutí rachotu motora lietadla. Najväčším prekvapením bolo zhadzovanie sladkostí z letiaceho lietadla. Deti ako mravčekom zbiehali sladkosti z letiskovej dráhy.

Pani riaditeľka MŠ s kolektívom učiteliek v závere doobedia poďakovali zamestnancom letiska za zorganizovanie pekného dňa pre deti. Bol to nádherný deň, na ktorý deti budú určite spomínať. Veríme, že aj na budúci rok sa opäť na letisku stretneme a prežijeme krásny deň.

Teraz nás ešte čaká veľká „Rozlúčková párty“, ktorá sa uskutoční 30. júna. Naši predškoláci sa s nami rozlúčia pekným programom.

A čo na záver?

Iba dopriať deťom pekné prázdniny, pani učiteľkám veľa oddychu, aby načerpali silu na nový školský rok. Vám milí čitatelia prajeme teplé slnečné leto a príjemnú dovolenku.

Záverom nech tu stojí poďakovanie našej pani riaditeľky Mgr. Edity Katonovej:

„Milé mamičky, oteckovia!

Z príležitosti ukončenia školského roka 2010/11 srdečne ďakujem všetkým rodičom za dobrú spoluprácu vo výchove a vzdelávaní detí v našej MŠ. Želám Vám krásne leto a radosťou rozžiarené tváričky detí. Nech vďačnosť a láska sú motiváciou do budúcich spoločne prežitých dní.“

Učiteľky MŠ:

Bc. Iveta Fabiánová a PaedDr. Lívia Lelkešová



FOTO: ARCHIV MŠ (3)

Hurrá, vakáció!

Ahelyi szlovák óvodában a mindennapos nevelési és oktatási tevékenységeken kívül egyéb aktivitásokkal is foglalkozunk. A nagykert aratott „Aranyország“ című országos verseny után a gyerekekkel a tavasz, a húsvét megünneplésére készültünk. Korbácsokat készítettünk, tojásokat festettünk. A nagycsoportos lányok a „Vaka-vaka“, a kicsik pedig a „Kicsi vagyok“ és a „Százlábú“ táncokat tanulták, amivel aztán a majális alkalmával mutatkoztak be sikeresen a helyi kultúrházban. Az anyák napja alkalmából május 6-án készítettünk egy kellemes meglepetést az édesanyáknak, nagymamáknak, keresztmamáknak, néniknek szép műsorunkkal, amellyel nemcsak mosolyt csaltunk az édesanyánk arcára, de néha egy-egy könnycsepp is megcsillant szemükben.

Május 27-én kis táncosaink a „Szenci szivárvány“ című táncversenyen szerepeltek sikerrel. A nagycsoportos lányok a „Vaka-vaka“, a kicsik a „Bambulka“ című mazsorett számmal készültek. A szigorú zsűri két különdíjjal értékelte igyekezetünket a „Videóklip alapján készült legjobb koreográfiának“ valamint a „Legjobb pom-pom táncnak“ járó díjjal. Mindenki nagyon örült a sikernek és ezúton szeretnénk köszönetet mondani a kedves szülőknek a segítőkészségükért.

Legnagyobb ünnepünket, a Nemzetközi Gyermeknapot egy kis kirándulással ünnepeltük. Kirándulásunk célja a szencsikárfai reptér volt. A belépéskor a gyerekek ámulva nézték az ott parkoló repülőgépeket, amelyeket közelről is megnézhettek. A pilóta bácsi megengedte, hogy a gyerekek kipróbálják a pilótafülkében való ülést. Aztán különböző szórakoztató játékokba kapcsolódhattak be, amelyek színhelye a kifutópálya volt. A sikeres szereplés után oklevelet és ajándékokat kaptak. A reptér alkalmazottai szeretnék volna felejtethetlenné tenni a gyerekek számára ezt a napot, ezért bemutatót is tartottak nekik a fel- és leszállásból, a gyerekek kipirult arccal és nagy érdeklődéssel figyelték a manővereket. A legnagyobb meglepetés azonban akkor következett, amikor az édesség egyenesen az „égből hullt alá“, amit a repülőgépből szórtak ki. Szorgos hangyákhoz hasonlóan fűgén szedték az édességeket a leszállópályáról. A gyerekek nevében az óvoda igazgatója és a tanító néni is köszönetet mondtak a dolgozóknak ezért a szép napért. Ez egy csodálatos nap volt, amelyre biztosan sokáig fognak emlékezni a gyerekek. Bízunk benne, hogy jövőre ismét a reptéren ünnepelhetünk.

Az idén még a „Búcsú party“ vár ránk, amelyre június 30-án kerül sor. Az iskolába induló gyerkócok egy szép műsorral búcsúznak tőlünk.

Végezetül mit tehetnénk még hozzá?

A gyerekeknek szép szünidőt, a tanító néniknek sok pihenést kívánunk, hogy erőt gyűjtsenek az új iskolaévre. A kedves olvasóknak pedig napsütötte nyarat és kellemes szabadságot kívánunk.

Befejezésül szeretnénk közre adni óvodánk igazgatónőjének Mgr. Katona Edit köszönetnyilvánítását:

„Kedves anyukák és apukák!

A 2010/11-es iskolaév befejezése alkalmából szívből köszönöm minden szülőnek a jó együttműködést. Mindannyiuknak gyönyörű, örömtől sugárzó gyermekarcokkal kísért nyarat kívánok. Az elkövetkező időszakra a hála és a szeretet motiváljon bennünket.

Fordította: Száraz Erzsébet

Boli sme v škole v prírode

Vdňochod 18. do 24. apríla sa uskutočnila naša tradičná škola v prírode v obci Patrovec. ŠvP je možné interpretovať ako zacielenie procesu výchovy prioritne na otázky prírody, životného prostredia, či vzťahu človek - prostredie.

Prioritnou je orientácia na pohyb a pobyt detí na čerstvom vzduchu v nepoškodenom prostredí, s cieľom zregenerovať ich fyzické a psychické zdravie, aby sa mohli po návrate venovať povinnostiam vyplývajúcim im z roly žiaka.

ŠvP plní v našom výchovno-vzdelávacom systéme významnú ozdravovaciu a zotavovaciu funkciu. Zdravý spôsob života má mimoriadny význam pre zdravotný stav a zdravotné perspektívy jednotlivca a spoločnosti. Preto cieľom všetkých činností, ktoré sú zamerané na podporu zdravia je, aby žiaci vo svojom každodennom živote reagovali v prospech ochrany svojho zdravia a zdravia ostatných.

Ideálnym prostriedkom na prezentáciu aktívneho trávenie voľného času je práve prostredie ŠvP. Najvýznamnejšou odlišnosťou od bežného školského prostredia je bezprostredná prítomnosť prírody. Ďalšia možnosť, ktorú ŠvP ponúka, je celodenný neprerušovaný pobyt stáleho kolektívu, ktorý trvá niekoľko dní. Všetky tieto možnosti, ktoré ŠvP ponúka, umožňujú deťom zažiť niečo nezvyčajné a pracovať netradičným spôsobom. Určite to ovplyvní aj kvalitu a trvácnosť osvojených poznatkov a získaných schopností.

Svoje zážitky z jednotlivých dní zo školy v prírode opísali žiaci 3.A ročníka nasledovne:

Do ŠvP sme nastúpili v pondelok doobeda. Po vystúpení z autobusu sme sa hneď ubytovali v budove na izbe č. 68. Na izbe nás bolo spolu 6 dievčat. Vybali sme si baťožinu, dali sme si papučky a už aj sme si nastúpili na obed. Polievku sme mali šošovicovú s chlebom a druhé boli mäso s ryžou. No ja som nezjedla toho veľa. Poobede sme si odpočinuli a pripravili sme sa na túru k potoku. Pri potoku sme sa hrali náhankačku, schovávačku, trochu sme tam pozbierali papieri. No bolo tam skrátka super! Po okolí behali srnky, všetci sme sa tešili. Ani sme sa nenazdali a už bola večera. Na nej som si nepochutila vôbec, pretože sme mali špagety, no tie neľúbim vôbec, takže som mala skoro diétny deň. Po večeri sme išli do učebne, kde sme sa hrali na „poštu pre Teba“. Je

to super hra, lebo sme si čítali poštu, ktorú dostal žiak. Bolo to veľmi vtipné a smiešne. Ako náhle sme sa dohrali, išli sme sa umyť a spať.

(Henrieta Szabová)

Do ŠvP sme prišli pondelok doobeda. Ubýtovali sme sa. Ja som bola na izbe s Karolínou, Džesi a Dominikou. Na izbe sme sa prezliekli a išli sme sa hrať na slniečko. O 12,00 sme mali obed. Poobede sme mali krátky odpočinok, po ktorom sme išli na túru do lesa. Boli sme pozrieť potok, do ktorého som nechtiac spadla. Urobili sme dobrý skutok tým, že sme vyzbierali odpad pri potoku. Keď sme sa vrátili, tak nás tam čakala pani riaditeľka a Samko. O 18,00 sme mali večeru. Po večeri sme hrali hru „Pošta pre Teba“. Nakoniec sme sa osprchovali a unavení sme zaspali.

(Jessica Urbanová)

Utorok ráno sme vstali, umyli sme sa a išli sme na rozcvičku. Po rozcvičke sme išli na raňajky. Potom sme išli na izby a upratali sme si ich. O 30 minút sme išli do učebne a kreslili sme s temperovými farbami. Keď sme domalovali, išli sme na obed. Poobede sme išli oddychovať. Po oddychu sme išli do Dubodiela – do dediny. Keď sme sa vrátili, hrali sme vybijanú. Po vybijanej sme išli na večeru. Po večeri sme sa okúpali a išli sme spať. A takto ubehol náš utorkový deň.

(Adriana Janková)

V stredu na raňajky sme mali vianočku s maslom a džemom. Po raňajkách sme išli upratať izbu a do učebne. V triede sme maľovali zajkov a nakoniec vystrihli. Za dobre urobenú prácu nás čakal teplý obed. Poobede sme mali oddychovú činnosť. Konečne sme sa dočkali, na večeru bola opekačka. Opekala som si špekačkového ježka, ktorý mi strašne chutil. Prekvapeniam ešte nebol koniec, pustili nám film o udatných morčákoch.

(Dominik Podroužek)

Vo štvrtok ráno pani učiteľka zakríčala: „Nástup!“ Po raňajkách sme išli do učebne. Robili sme papierovú koláž – kvetinku. Obed bol chutný. Odpočinok bol veľmi dobrý, lebo sme vystrájali. Každý sa tešil na hľadanie pokladu. Po úmornom hľadaní si každý našiel svoj hľadaný poklad. Dievčatá si našli Barbie, a chlapci autíčka a skladačky. Naše hladné žalúdky ledva čakali, kedy bude večera. Aj keď sme boli unavení, sprcha nás

prebrala a poďme na „pyžamovú párty“. Večer, keď sme zaspávali, sme sa tešili domov.

(Dominika Tóthová)

Aj vo štvrtok sme začali deň raňajkami. Potom sme si zobrali veci a išli sme do učebne. Najskôr sme natrhali farebné papieri na malé kúsky. Potom sme ich lepili na papierovú kvetinku. Kvetinky boli pekné – farebné. Potom sme sa naobedovali. Po oddychu sme išli hľadať poklad. Dostali sme sa k priehrade, ale poklad sme nenašli. Poklad sme nakoniec našli v ŠvP. Boli to pekné hračky. Hladní sme išli na večeru. Po večeri sme išli na „pyžamovú párty“.

(Samuel Bležák)

Vo štvrtok ráno sme sa zobudili a išli sme na raňajky. Potom sme sa premiestnili do učebne a robili sme z papiera kvety. Zatiaľ nám pani učiteľky bodovali izby. Ujo Norbi nás zabával. Pozreli sme si bodovanie a išli sme von. Na dvore sme sa hrali so všetkými pani učiteľkami a deťmi vybijanú. Išli sme na obed a poobede sme museli ísť na izbu oddýchnuť si. Po oddychu sme išli hľadať poklad. Pani učiteľky nám spravili mapu. Poklad sme hľadali po celom okolí. Nakoniec sme ho našli pod stromom. Boli to Bárbiny a autíčka. Mohli sme sa s nimi do večere hrať. Po večeri sme sa išli kúpať, dali sme si pyžamá a išli sme na „pyžamovú párty“. Mne sa tancovať nechcelo, lebo som bola unavená, ostatní sa bavili veľmi dobre. Po párty sme všetci išli spať. Ja a moje kamarátky sme sa ešte trochu na izbe bavili, napokon sme všetky zaspali.

(Karolína Kísová)

V piatok som vstal, potom som sa umyl a naraňajkoval. Po raňajkách som sa išiel zbalíť, keď príde autobus, aby som mal všetko natchystané domov. Potom sme sa ešte troška išli hrať von. Potom sme sa naobedovali. Obed bol dobrý. Po obede sme dostali čokoládu, džús a diplom za úspešné absolvovanie ŠvP Patrovec. Už som čakal, kedy nastúpime do autobusu, aby som videl moju mamu, sestru, ocka.

(Denis Papp)

V piatok, keď sme sa zobudili, išli sme na raňajky. Po raňajkách nám pani učiteľky povedali, že sa môžeme zbalíť. Keď sme sa už pobalili, tak sme v učebni mali vyhodnotenie a potom sme sa mohli pohrať na čerstvom vzduchu. Po hre sme sa naobedovali a okolo jednej sme sa autobusom pobrali domov.

(Natália Cichová)

Spracovala triedna učiteľka
Mgr. B. Kováčsová

XV. Kodályové dni – XV. Kodály Napok

Dňa 27. mája pri príležitosti XV. Kodályových dní sa uskutočnil slávnostný koncert v rímsko-katolíckom kostole vo Veľkých Úľanoch, v ktorom účinkovali miešaný zbor Blaha Lujza z Rimavskej Soboty a Ženský zbor z Radzoviec.

Május 27-én a XV. Kodály Napok alkalmából ünnepi hangversenyre került sor a helyi római katolikus templomban, amelyben a Rimaszombat Blaha Lujza Vegyeskar és a Ragyolci Női Kar szerepelt.

Zachovanie minulosti, nádej k budúcnosti

Výsledok veľkého projektu, spolupráce celého radu redaktorov si môže zobrať čitateľ do ruky s veľkolepou monografiou, ktorá vyšla pred Vianocami pod názvom „Veľké Úľany“ a ktorej hlavnou redaktorkou bola PhDr. Izabela Danterová. Táto krásna kniha je úctyhodná už aj svojimi rozmermi. Archivári, historici, archeológovia, etnografi, spisovatelia, kultúrnici a iní dokazujú na stránkach tejto knihy, že zachovanie a objavenie minulosti najväčšej obce na Matúšovej zemi považujú za svoju povinnosť. Kniha na 352 stranách je doplnená tabuľkami s podrobnými údajmi, bohatým fotografickým materiálom ako aj mapami. O dejinách obce Veľké Úľany zatiaľ nevyšla takáto kniha. Vedenie obce chce touto knihou nahraďiť práve tento deficit.

Obec Veľké Úľany sa prvýkrát spomína v roku 1221 pod názvom Fudemus. Patrila k majetkom bratislavského hradu. Monografia predstavuje dejiny a vývoj obce od najstarších čias až do roku 2009. Môžeme v nej sledovať boj obyvateľov Veľkých Úľan o prežitie. Kniha nás inšpiruje k zachovaniu všetkých pamiatok skoro 800 ročnej histórie ľudu, ktorou vytvorili základy dneška. Môžeme sledovať aj to ako sa stala z včelárskej osady dnešná rozvinutá obec. Spoznáme v nej tradície minulosti vďaka ktorej si ich vieme vážiť a ctíť.

V rozsiahlych kapitolách dostaneme podrobný prehľad o obci. Mgr. Michal Takács v dvoch kapitolách píše o lokalizácii obce, o prírodných pomeroch, ako aj o najstarších hmotných pamiatkach osídlenia na území obce. Obdobie od prvej písomnej zmienky až do urbárskej regulácie Márie Terézie, a do rakúsko-uhorského vyrovnania spracovala PhDr. Veronika Nováková. Obdobie prvej svetovej vojny rozpracovala vo svojich referátoch Mgr. Veronika Nováková a Mgr. Štefan Gaučík. Historik a archivár Mgr. Gabriel Strešňák našiel a spracoval zoznam Veľkouľančanov, ktorí padli v I. svetovej vojne.

V troch kapitolách od troch autorov môžeme čítať o období od I. svetovej vojny až do roku 1949 (Eva Vrabcová, Csaba Keresztes a Ladislav Pukkai). Veľkouľanskými výchovno-vzdelávacími inštitúciami sa zaoberajú Hildegarda Pokreiszová a Ladislav Pukkai. O pozoruhodnostiach v obci napísal článok Rastislav Petrovič, o sakrálnych pamiatkach Izabela Danterová. Ľudovou kultúrou v obci sa zaoberajú až traja významní autori: Ilona Nagy, Izabela Danterová a Juraj Majo.

Kapitoly „Veľké Úľany v období výstavby socializmu (1949-1989)“ a „Veľké Úľany za posledných dvadsať rokov (1989-2009)“ majú viacerých autorov.

Verím, že poznanie, ktoré získame z tejto knihy o našich spoločných dejinách, posilní naše korene a upevní zoslabnuté medziludské vzťahy. Z minulosti sa môžeme učiť, v prvom rade si musíme uvedomiť, že len vzájomným rešpektovaním jeden druhého, vzájomnou úctou môžeme zostať aj v budúcnosti na nohách.

S veľkým potešením som čítal a prelistoval som túto knihu aj viackrát, túto zlatú baňu, ktorá núka ponaučenie všetkým obciam na Južnom Slovensku, na Matúšovej zemi, veď zo všetkých riadkov tejto knihy je cítiť teplo rodnej zeme, je počuť odkaz našich otcov. Zároveň je táto kniha aj upozornením, že cesta nádeje do budúcnosti je zachovanie našich tradícií.

Zvlášť pozoruhodný je fakt, že obec vydala túto knihu zvlášť po slovensky aj po maďarsky.

Pavol Száraz

Múltunk őrzése, remény a jövőhöz

Nagyszabású vállalkozás, szerzői közösség munkájának eredményét veheti kezébe az olvasó PhDr. Danter Izabella szerkesztésében megjelent „Nagyfödém” című monográfiát. A csodálatos könyv már méreteiben is tekintélyt parancsol. Benne pedig régészek, levéltárosok, történészek, néprajzosok, írók, kutatók, kultúrosok és mások 14 fejezetben 352 oldalon bőséges képanyaggal, ill. térképvázlatokkal és különböző táblázatokkal kiegészítve bizonyítják, hogy kötelességüknek érzik szűkebb hazájuknak, Mátyusföld egyik legnagyobb községének, Nagyfödém történelmének feltárását. Nagyfödém múltjáról eddig még nem jelent meg terjedelmes könyv. A község vezetése éppen ezt a hiányt szeretne volna pótolni.

Nagyfödém falut először 1221-ben említik Fudemus néven, s a pozsonyi vár birtokaihoz, később a pozsonyi uradalomhoz tartozott. A könyv község egész történetét, fejlődését a legkorábbi időkől szinte napjainkig - 2009-ig mutatja be. Soron lehet benne követni Nagyfödém népének

küzdelmét a megmaradásért, oda hatni, hogy ne vesszenek a feledés homályába a nép mintegy nyolc évszázados emlékei, melyekkel annyi szenvedés árán teremtetten meg jelenkorunk alapjait. Nyomon követhetjük, hogyan jutott el a méhésztelépüléstől a mai nagyközség Nagyfödém népe. Hogyan vészelte át a századok viharait, a rögöz kötött paraszti élet sorozatos megpróbáltatásait. Megismerhetjük belőle a régi hagyományokat, mert csak így tudjuk tisztelni és becsülni azokat.

A monográfia terjedelmes fejezeteiben részletes áttekintést nyerhetünk a településről. Mgr. Takács Mihály régész két dolgozatában a település fekvéséről és természeti viszonyairól, a község területén megtalált legkorábbi tárgyi emlékekről ír. Nagyfödém az első írásos emléktől az úrbéri rendezésig, Mária Terézia úrbérrendezéséről az osztrák-magyar kiegyezésig valamint Nagyfödém

a kiegyezés korában című részeket PhDr. Novák Veronika, Mgr. Novák Veronika és Mgr. Gaučík István tárgyalják. Nagyfödém az I. világháború idején (1914-1918) című dolgozatot szintén Gaučík István írta. Mgr. Strešňák Gábor történész-levéltáros készítette el az első világháborúban elesett nagyfödémi katonák jegyzékét.

Három fejezetben az első világháború idejétől -1949 közötti időszak fontos részéről olvashatunk Eva Vrabcová, Keresztes Csaba, Pukkai László tollából. A nagyfödémi nevelési-oktatási intézményekkel Pokreisz Hildegarda történész-levéltáros és PaedDr. Pukkai László foglalkozik. Nagyfödém műemlékeiről és nevezetességeiről Rastislav Petrovič ír, a Szakrális kisemlékek dolgozat pedig Danter Izabella munkája. A község népi kultúráját három kiváló szerző dolgozta fel: PhDr. Danter Izabella, Dr. Nagy Ilona és Juraj Majo.

A falu a szocializmus építése idején (1949-1989) és a Nagyfödém az utóbbi húsz év folyamán (1989-2009) résznek több szerzője van.

Bízom benne, hogy e könyv oldalairól megismert közös történelmünk ismerete erősíti majd gyökereinket, a meglazult emberi kapcsolatainkat. Tanulunk múltunkból, többek között tudatosítjuk, hogy csak egymás iránt érzett tisztelettel, a kölcsönös megbecsüléssel tudunk a jövőben is talpon maradni.

Nagy élvezettel olvastam el és lapoztam többször is át a NAGYFÖDÉMI című monográfiát - ezt a kincseshányat, amely tanulságot kínál minden délszlavákiai-Mátyusföldi falunak, hiszen a könyv minden írásából a szülőföld melege árad, apáink üzenete szól. Egyben figyelemztetés is, hogy a jövőhöz vezető remény útja a múltunk és hagyományaink megőrzése.

Külön figyelemre méltó dolog, hogy a község a könyvet külön - külön magyar és szlovák nyelven is megjelentette.

Száraz Pál



**Krásna monografia zaujala malých aj veľkých.
A szép kiadvány kicsik és nagyok számára is érdekes.**

FOTO ALZBETA PRAGAIOVA

Historický úspech stolnotenisového oddielu

Sme v 2. lige

Najväčší úspech v histórii stolného tenisu vo Veľkých Úľanoch sa zrodil v sezóne 2010/2011. Od vzniku nášho stolnotenisového oddielu v roku 1947 je to prvýkrát, čo sa nám podarilo prebojovať sa do 2. ligy trnavského kraja.

Celkovo sme obsadili druhé miesto v tabuľke 3. ligy, ktoré nám nakoniec zaručilo priamy postup bez potrebného barážového duelu s predposledným tímom druhej ligy, Sokolom Skalica. Dôvodom je postup Maca Trnava do 1. ligy, k čomu im úprimne blahozeláme.

Tohtoročnej úspešnej sezóne predchádzali obdobne úspešné sezóny v posledných rokoch. Do 2. ligy sme v podstate postúpili zo 4. ligy v najkratšom možnom čase. Do roku 2008 hrával náš oddiel 4. ligu trnavského kraja, pričom mužstvo bolo zložené výlučne z hráčov našej obce. Nasledujúci rok k nám však prišli Adrián Somogyi a Aurel Bohuš, čím sila nášho tímu rapídne vzrástla a mohli sme pomýšľať na postup do vyšších lig.

Náš tohtoročný postup sa však nerodil ľahko. Jesenná časť súťaže nám naznačila, že je potrebné zabráť v každom zápase a že sa o to musí pričiníť každý člen tímu. Skutočnosť, že sme museli všetky zápasy na jeseň odohrať na ihriskách súperov, sa odzrkadlila aj v tabuľke, po jesennej časti sme boli „až“ štvrtí, s miernou bodovou stratou na druhé miesto, zaručujúce baráž. Zomkli sme sa a jarná časť už bola v našej réžii, nikto nepochyboval o tom, že druhé miesto bude naše. Dôležité boli zápasy s Dobrou Vodou a Kútmí, ktoré sme jasne vyhrali a potom už len čakali ako dopadne duel o postup do 1. ligy medzi Macom Trnava a Zálesím.

O úspech nášho stolného tenisu sa zaslúžili všetci členovia oddielu, najväčší podiel na ňom však majú Adrián Somogyi a Aurel Bohuš, ktorých dobre dopĺňali Juraj Glemba, Vladimír Borovský, Gabriel Mano a Tomáš Pauer. Nemôžeme zabudnúť ani na hráčov, ktorí síce nebodovali, ale boli jednoznačne súčasťou nášho úspechu: Tibor Radványi, Patrik Modrocký, Roland Posvancz, Marcel Madarász, či František Dulický ml.

Podakovanie za naše úspechy však nepatrí len samotným hráčom, ale aj trénerovi našich žiakov Ľudovítovi Makovi a aj Františkovi Hlavnovi, ktorý dôkladne zabezpečoval plynulý priebeh každého domáceho zápasu.

Priebehy všetkých našich zápasov ako aj bohatá fotodokumentácia nášho tímu je uverejnená na našej webovej stránke www.stovu.estranky.sk.

Vladimír Borovský



Asztaliteniszezőink történelmi sikere

Bejutottunk a 2. ligába

A nagyfödémesi asztali tenisz történelmében a 2010/2011 évad volt eddig a legsikeresebb. 1947 óta, amikor az asztali tenisz kezdetét vette községünkben, első ízben sikerült magunkat fel tornázní a Nagyszombat megyei 2. ligába.

E annak köszönhető, hogy a 3. ligában a 2. helyen végeztünk, amely végül biztosította számunkra, hogy egyenesen, párbaj nélkül jussunk a 2. ligába. Ennek oka az volt, hogy a Nagyszombati Maca csapat bejutott az 1. ligába, amelyhez ezúton is őszintén gratulálunk.

Az idei évadot azonban már az utóbbi évek sikeres szereplései is előrevetítették, hiszen a 4. ligából a lehető legrövidebb idő alatt jutottunk fel a 2. ligába, mert 2008-ban csapatunk még a 4. ligában játszott, amikor csak hazai játékosok alkották a csapatot. A következő évben lett a csapat tagja Somogyi Adrián és Aurel Bohuš, akik játékaival csapatunk megerősödött, így már eljátszhattunk a feljebb jutás gondolatával.

Az idei továbbjutásunk azonban nem volt könnyű. Már az őszi évad megmutatta, hogy a csapat minden tagjának a mérkőzéseken a legjobb teljesítményt kell nyújtania. Az a tény, hogy az őszi évad minden mérkőzését az ellenfél pályáján kellett megvívunk visszatükröződött az őszi eredményen is, amikor „csak” a negyedik helyen álltunk, és csak csekély pontkülönbség választott el bennünket a 2. helytől, ami már bebiztosította volna számunkra a továbbjutási párbajt. Összefogtunk, és a tavasz már a mi elképzeléseink szerint alakult, senki sem kételkedett benne, hogy a második hely a miénk lesz. Legfontosabb mérkőzéseink a Bobrá Voda-i és a Kúty-i csapatok ellen zajlottak, amelyeket simán megnyertünk. Aztán már csak arra kellett várnunk, hogyan alakul a Maco Trnava és Zálesie csapatának párbaja az 1. ligába jutásért.

A sikerhez csapatunk minden tagja hozzájárult, de a legnagyobb érdemei Somogyi Adriánnak és Aurel Bohušnak voltak, akiket jól egészített ki a többi játékos: Juraj Glemba, Vladimír Borovský, Manó Gábor és Pauer Tamás. Nem feledkezhetünk meg azonban azokról sem, akik ugyan nem szereztek pontot, de egyértelműen részeséi voltak a sikernek: Radványi Tibor, Modrocký Patrik, Posvancz Roland, Madarász Marcel és ifj. Dulický Ferenc.

A köszönet nemcsak a játékosokat illeti, hanem a diákok edzőjét, Makó Lajost és František Hlavnát, akik mindig tökéletesen biztosították a hazai mérkőzések zavartalan lefolyását.

Mérkőzéseinkről bővebben a www.stovu.estranky.sk oldalon olvashatnak, ahol gazdag foto dokumentáció is található.

Fordítás: Száraz Erzsébet

Denný letný tábor „Nezbedníkov“

Pre deti od 5 do 13 rokov

I. termín: **25. - 29. júla 2011**

II. termín: **15. - 19. augusta 2011**

Zamestnanie pre deti denne **od 8,00 do 16,00 hodiny**

Ponúkame: rôzne detské a športové hry, kvízové súťaže,

túry, maľovanie tričiek, ručné práce, piknik, návštevu kúpaliska, vyhotovenie bábok a rôznych hračiek, ale hlavne týždeň plný zábavy a radosť. Pre obidva turnusy sa uskutoční aj autobusový zájazd v regióne.

Účastnícky poplatok: 25,- € na týždeň/osoba

V tom je zahrnutý použitý materiál, obed, pitný režim dieťaťa.

Prihlášky a bližšie informácie v kultúrnom dome.

Záujemcovia sa môžu prihlásiť do 22. júla a na II. turnus do 12. augusta 2011.



„Gézengúz“ nappali nyári tábor

Korhatár: 5 - 13 évig

I. terminus: **2011. július 25. - 29.**

II. terminus: **2011. augusztus 15. - 19.**

Foglalkozások naponta **8,00-tól 16,00 óráig**

Kínálatunk: gyermek- és sportjátékok, vetélkedők, túra, pólófestés, kézműves-foglalkozások, gyöngyfüzés, fürdés, piknik, báb-és játékkészítés, de elsősorban egy szórakozással és örömmel telt, vidám hét. Mindkét tábor alatt honismereti kirándulást szervezünk a régióban.

Résztvételi díj: 1 hétre/személyenként 25,- €, amely magába foglalja a felhasznált anyagot, az ebédet és a gyermekek egész napos frissítőjét.

Jelentkezés és közelebbi információk a kultúrházban.

Jelentkezési határidő: 2011. július 22., illetve augusztus 12.

Spoločenská rubrika – Társasági rovat

Naše novorodeniátka Újszülötteink

Kissová Nina Réka	29.3.2011
Szobos Teo	8.4.2011
Dulický Mark	11.4.2011
Praženka Alex	19.4.2011
Václav Ján Sebastián	29.4.2011
Galla Klaudia	14.5.2011

Blahoželáme – Gratulálunk!

Manželstvo uzavreli Házasságot kötöttek

Peter Fitos – Gyöngyi Kucserová

7.5.2011

Ondrej Pribojský – Alexandra Mažárová

21.5.2011

František Bihari – Erika Rigóová

21.5.2011

Mgr. Roman Varga – Mgr. Monika Rajziková

28.5.2011

Blahoželáme – Gratulálunk!

Rozlúčili sme sa Elbúcsúztunk

Ladislav Kovács	(73)	8.4.2011
Ondrej Hajdúk	(40)	16.4.2011
Etela Kissová	(67)	1.5.2011
Helena Huszárová	(54)	31.5.2011
Rozália Madarászová	(69)	3.6.2011
Baltazár Kovács	(81)	3.6.2011
Július Steinhauser	(71)	6.6.2011
Ján Paulík	(63)	7.6.2011
Ernest Kögler	(81)	9.6.2011

*Češť ich pamiatke!
Tisztelet emléküknék!*

VI. Mátyusföldi Fesztivál

Nagyfödemes – 2011. július 4. – 8.

Július 4. – hétfő:

18.00 **A fesztivál ünnepélyes megnyitója**
Kiállítások megnyitója a kultúrházban
Álomvilág - Mária Hajnová (üveg)
Perleczky Lőrincz (festmények)
Az élet szépsége - MUDr. Mária Čizmarovičová (kézimunkák). Közreműködik: Patrik Čizmarovič – hegedű

Július 5. – kedd:

14.00 **Ismerd meg őseid hagyományait**
Vidám családi délután a tájházban (régimesterségek, kézműves foglalkozások, kultúrműsor, hagyományos ételek kóstolója). Közreműködnek: a jókai hagyományörző néptáncscsoport, a Kéknefelejs és az Aranyeső éneklőcsoport, a magyar iskola népi táncscsoportja, Szalay Tamás és Bihari László

Július 6. – szerda:

19.00 **A zene szárnyán** - hangverseny a Kálvária udvarán. Közreműködnek: Bognár László és Mazuch György

Július 7. – csütörtök:

19.30 Az **ARCOK** énekegyüttes műsora a szabadtéri színpadon
21.00 **A játék újra él** (Mamma mia) – az Érsekújvári Rocksínpad előadása

Július 8. – péntek:

9.00 **Kirakodóvásár a főtéren**
17.00 **Gyermek-délután** (aszfalttrajzverseny, gyermekfoglalkozások)
18.30 **Fiatalok napja** - a szabadtéri színpadon
Táncolj velünk - a csabrendeki KID DANCE táncklub és a Nagyfödemesi F Dance Center tánciskola közös műsora
20.00 **Rock – koncert.** Közreműködnek: Totalica együttes (Jóka), Előtag együttes (Galánta)

Mindenkit szeretettel vár a rendezőség!

A műsorváltozás joga fenntartva!



ÚRAD VLÁDY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



TRNAVSKÝ
SAMOSPRÁVNÝ
KRAJ

A VI. Mátyusföldi Fesztivál támogatói: a Szlovák Köztársaság Kormányhivatalának kisebbségi főosztálya, Nagyszombat Megye Önkormányzata, Nagyfödemes Község, a Csemadok Nagyfödemesi Alapszervezete, Helyi Kulturális Központ Nagyfödemes.

VI. Festival na Matúšovej zemi podporujú: Úrad vlády SR – program Kultúra národnostných menšín 2011, Trnavský samosprávny kraj, Obec Veľké Úľany, Miestna organizácia Csemadoku, Miestne kultúrne stredisko Veľké Úľany.

VI. Festival na Matúšovej zemi

Veľké Úľany 4. – 8. júla 2011

4. júla – pondelok:

18.00 **Slávnostné zahájenie festivalu**
Vernisáž výstav v kultúrnom dome
Krajina snov - Mária Hajnová (sklo) Vavrínek Perlecky (maľby)
Krása života - MUDr. Mária Čizmarovičová (ručné práce). Účinkuje: Patrik Čizmarovič (husle)

5. júla – utorok:

14.00 **Poznaj tradíciu svojich predkov** - vesele popoludnie v Dome ľudového bývania (ľudové remeslá, tradičné jedlá a kultúrny program). Účinkujú: Tradičný folklórny súbor z Jelky, spevácky krúžok Nezábudka a Zlatý dážď z V. Úľan, Tomáš Szalay a Ladislav Bihari, folklórny súbor ZŠ maďarskej

6. júla – streda:

19.00 **Na krídlach hudby** - koncert na nádvoří Kalvárie. Účinkujú: László Bognár a György Mazuch

7. júla – štvrtok:

19.30 Vystúpenie speváckej skupiny **ARCOK** na prírodnom javisku
21.00 **A hra opäť žije** (Mamma mia) - musical v podaní rockového divadla z Nových Zámkov

8. júla – piatok:

9.00 **Veľkouľanské trhy**
17.00 **Detské popoludnie** - (kreslenie na asfalt, tvorivá dielňa)
18.30 **Deň mladých** - na prírodnom javisku
Tancuj s nami - spoločné vystúpenie tanečných súborov KID DANCE z Csabrendeku a F Dance Center z Veľkých Úľan
20.00 **Rockový koncert.** Účinkujú: skupina Totalica (Jelka) a skupina Előtag (Galánta)

Všetkých srdečne očakávajú organizátori!

Zmena programu vyhradená!

Veľkouľanský Obzor – Nagyfödemesi Láthatár – vydáva Obec Veľké Úľany.

Predseda redakčnej rady: Alžbeta Szárazová, Členovia: Ing. František Gógh, Ľudovít Hanzel, Zoltán Máriš, Zuzana Metzner, Tibor Németh, Alžbeta Prágaiová, Katarína Sztraková, Silvia Šafáriková. Evidenčné číslo MK SR 3099/09. Adresa redakcie: Miestne kultúrne stredisko, 925 22 Veľké Úľany, e-mail: mksvelkeulany@centrum.sk, www.velkeulany.sk
Nie všetky uverejnené názory vyjadrujú aj stanoviská redaktorov. A lapban közölt vélemények nem feltétlenül tükrözik a szerkesztők véleményét. Redakcia si vyhradzuje právo redakčne skracovať a upravovať príspevky dopisovateľov. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot a levelezői írások rövidítésére és szerkesztésére.